22002D0036

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 36/2002

od 19. travnja 2002.

o izmjeni Priloga VI. (Socijalna sigurnost) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog VI. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 117/2001 od 28. rujna 2001. ([1])

(2) Uredbu (EZ) br. 1386/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. lipnja 2001. o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1408/71 o primjeni sustava socijalne sigurnosti na zaposlene osobe i njihove obitelji koji se kreću unutar Zajednice i (EEZ) br. 574/72 o utvrđivanju postupka za provedbu Uredbe (EEZ) br. 1408/71 ([2]), treba unijeti u Sporazum.

(3) Nakon sklapanja sporazuma između Lihtenštajna i Nizozemske, Norveške i Njemačke te između Norveške i Luksemburga, treba ažurirati tri prilagodbe Uredbe (EEZ) br. 574/72,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Prilog VI. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. U točku 1. (Uredba Vijeća (EEZ) br. 1408/71) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32001 R 1386:** Uredba (EZ) br. 1386/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. lipnja 2001. (SL L 187, 10.7.2001., str 1.)."

2. U točku 2. (Uredba Vijeća (EEZ) br. 574/72) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32001 R 1386:** Uredba (EZ) br. 1386/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. lipnja 2001. (SL L 187, 10.7.2001., str. 1.)."

([1]) SL L 322, 6.12.2001., str. 29.
([2]) SL L 187, 10.7.2001., str. 1.

3. Prilagodba (g) točke 2. (Uredba Vijeća (EEZ) br. 574/72) mijenja se kako slijedi:

A. Tekst, ali ne i naslov, pod točkom 132. (LIHTENŠTAJN – NIZOZEMSKA) zamjenjuje se sljedećim:

„Članci od 2. do 6. Sporazuma od 27. studenoga 2000. o namirenju troškova u području socijalne sigurnosti."

B. Tekst, ali ne i naslov, pod točkom 141. (NORVEŠKA – NJEMAČKA) mijenja se kako slijedi:

„Članak 1. Konvencije od 28. svibnja 1999. o oslobađanju od povrata troškova nenovčanih beneficija za bolest, porodiljni dopust, ozljede na radu i profesionalna oboljenja i troškova nastalih zbog administrativnih provjera i zdravstvenih pregleda."

C. Tekst, ali ne i naslov, pod točkom 147. (NORVEŠKA – LUKSEMBURG) mijenja se kako slijedi:

„Članci od 2. do 4. Sporazuma od 19. ožujka 1998. o nadoknadi troškova u području socijalne sigurnosti."

Članak 2.

Tekstovi Uredbe (EZ) br. 1386/2001 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu* Europskih zajednica, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 20. travnja 2002., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a. (*)

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Sastavljeno u Bruxellesu 19. travnja 2002.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
P. WESTERLUND

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.